

## Lussier, Chantal

---

**De:** Accès à l'information - Montérégie  
**Envoyé:** 11 octobre 2022 16:21  
**À:**  
**Objet:** Demande d'accès à l'information n°200809842 - V/Réf. : S-220806 - courriel réponse  
**Pièces jointes:** Avis de recours.pdf; A- Art. 53 et 54\_2020.pdf; doc\_visés..pdf

Monsieur,

La présente fait suite à votre demande d'accès, reçue le 22 août 2022, concernant le site sis au 3122 rue Bernard-Pilon à Saint-Mathieu-de-Beloeil (Lot 5 131 806).

Les documents visés par votre demande sont accessibles et joints au présent courriel.

Toutefois, dans certains de ces documents, des renseignements ont été masqués en vertu des articles 53 et 54 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (RLRQ, chapitre A-2.1).

Conformément à l'article 51 de la Loi, vous pouvez demander la révision de cette décision auprès de la Commission d'accès à l'information. Vous trouverez ci-joint une note explicative concernant l'exercice de ce recours ainsi qu'une copie des articles précités de la Loi.

Pour obtenir des renseignements supplémentaires, vous pouvez communiquer par courriel, à l'adresse [dr16accés@environnement.gouv.qc.ca](mailto:dr16accés@environnement.gouv.qc.ca), en mentionnant le numéro de votre dossier en objet.

Veillez agréer, Monsieur, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

**L'équipe de l'accès à l'information et de la protection des renseignements personnels**

**Direction régionale de l'analyse et de l'expertise de la Montérégie**

Ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques

201 place Charles-Le Moyne, 2<sup>e</sup> étage

Longueuil (Québec) J4K 2T5

Téléphone : (450) 928-7607

Télécopieur 450) 928-7755

[www.environnement.gouv.qc.ca](http://www.environnement.gouv.qc.ca)

RAPPORT D'INSPECTION

N/RÉFÉRENCE : 7610-1601-06121 DATE DE RÉDACTION : 98/09/11  
A M J

1. IDENTIFICATION

. DATE D'INSPECTION : 98/09/11 HEURE : - Arrivée : PM  
A M J - Départ : PM

. INSPECTEUR / INSPECTRICE : D. Marier  
. ACCOMPAGNÉ DE : \_\_\_\_\_

. LIEU INSPECTÉ : Équipement Demapros  
3122  
Beloeil  
. ADRESSE POSTALE (si différente)  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

. PLAIGNANT / PLAIGNANTE : Rencontre oui [ ] non [ ]

NOM/ADRESSE	TÉLÉPHONE
_____	_____
_____	_____
_____	_____

. PERSONNES RENCONTRÉES : Art. 53 et 54 de la L.A.D. TÉLÉPHONE Art. 53 et 54 de la L.A.D.  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

. PIÈCES ANNEXÉES : PHOTOS [ ] CROQUIS [ ] PLANS [ ] CARTES [ ]  
Nombre \_\_\_\_\_ # \_\_\_\_\_ # \_\_\_\_\_

ÉCHANTILLONS  
[ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ]  
EAU AIR SOL FLORE FAUNE DÉCHETS

- AUTRES ANNEXES [ ] 1. \_\_\_\_\_  
PRÉCISEZ 2. \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

. BUTS : Vérifier la conformité aux certificats  
d'autorisation ainsi qu'au Règlement  
sur les matières dangereuses.

RAPPORT D'INSPECTION

N/RÉFÉRENCE : 7610-1601-0612100 DATE DE RÉDACTION : 98/09/11  
A H J

2. DESCRIPTION DE L'INSPECTION

Hors de l'inspectoire il a été permis d'ap-  
prendre et de constater les faits suivants:

Art. 53 et 54 de la L.A.D.

- m'informe que la  
compagnie Equipement Perma pro  
effectue les activités de coupe,  
et d'assemblage et de peinture  
de pièce de métal.
- le drain de plancher est diffé-  
rent puisqu'il n'y a pas de siphon  
et est absent.
  - Un baril de solvant de peinture  
et un contenant d'huiles  
usées (= 100 gallons) sont entreposés  
à l'extérieur directement sur le  
sol.
- Contrevenant ainsi au Ré-  
glement sur les matières  
dangereuses article 44.

Art. 53 et 54 de la L.A.D.

m'informe qu'il  
peut être possible à l'extérieur  
d'une remorque laquelle est  
munie d'un plancher étanche  
avec siphon.

RAPPORT D'INSPECTION

N/RÉFÉRENCE : 7610-1601-0412100 DATE DE RÉDACTION : 98/09/11  
A M J

3. CONCLUSION

La compagnie contrevient au Règlement  
sur les matières dangereuses article  
44 en entreposant directement sur  
le sol à l'extérieur des matières dan-  
gereuses résiduelles.



RAPPORT D'INSPECTION

N/RÉFÉRENCE : 7610-1601-0612100 DATE DE RÉDACTION : 98/09/16  
A M J

1. IDENTIFICATION

. DATE D'INSPECTION : 98/09/16 HEURE : - Arrivée : PM  
A M J - Départ : PM

. INSPECTEUR / INSPECTRICE : Dominique Hébert

. ACCOMPAGNÉ DE : \_\_\_\_\_

. LIEU INSPECTÉ . ADRESSE POSTALE (si différente)  
Équipement Perra-  
vois duc  
Be laud ST-Mathieu-de-Belœil  
3122 Bernard Pilon

. PLAIGNANT / PLAIGNANTE : Rencontre oui [ ] non [ ]

NOM/ADRESSE	TÉLÉPHONE
_____	_____
_____	_____
_____	_____

. PERSONNES RENCONTRÉES : NOM/FONCTION Art. 53 et 54 de la L.A.D. \_\_\_\_\_ TÉLÉPHONE Art. 53 et 54 de la L.A.D. \_\_\_\_\_

. PIÈCES ANNEXÉES : PHOTOS [ ] CROQUIS [ ] PLANS [ ] CARTES [ ]  
Nombre \_\_\_\_\_ # \_\_\_\_\_ # \_\_\_\_\_

ÉCHANTILLONS  
[ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ]  
EAU AIR SOL FLORE FAUNE DÉCHETS

- AUTRES ANNEXES [ ] 1. \_\_\_\_\_  
PRÉCISEZ 2. \_\_\_\_\_

. BUTS : Donner suite aux recommandations  
verbales effectuées lors de l'inspection  
du 980911  
- Entrée passage de matière dangereuse

## RAPPORT D'INSPECTION

N/RÉFÉRENCE : 7610-1609-0612100 DATE DE RÉDACTION : 98/09/16  
A H J

### 2. DESCRIPTION DE L'INSPECTION

- lors de l'inspection il a été permis de constater les faits suivants.

- les recommandations verbales effectuées lors de l'inspection du 9 8 09 11 ont été effectuées.

- le bail de peinture usée est entreposé dans un mini-entrepôt en métal avec bassin de récupération. L'entrepôt a été construit exclusivement pour l'entreposage des solvants usés.

- le contenant d'huiles usées a été entreposé dans une remorque munie d'un planché en métal étanche et d'un couvercle.

RAPPORT D'INSPECTION

N/RÉFÉRENCE : 7610-1601-0612100 DATE DE RÉDACTION : 98 / 09 / 16  
A M J

**3. CONCLUSION**

- les recommandations ont été  
exécutées

RAPPORT D'INSPECTION

N/RÉFÉRENCE : 7610-1601-0612100 DATE DE RÉDACTION : 98/09/26  
A M J

**4. RECOMMANDATIONS**

- Je recommande de fermer le dossier

**5. VÉRIFICATION**

. RÉDIGÉ PAR : J. Marin (nom) J. Marin (signature) 98/09/26  
A M J

. VÉRIFIÉ PAR : YVES BERGEMAN (nom) Yves Bergeman (signature) 98/10/23  
A M J

. COMMENTAIRES DU VÉRIFICATEUR :  
OK

**COMPTE RENDU TELEPHONIQUE**

MUNICIPALITÉ : Saint-Mathieu-de-Beloeil  
INTERLOCUTEUR : Réceptionniste  
NO. TÉLÉPHONE : (450) 467-7490  
DATE DE L'APPEL : Le 15 août 2001 HEURE : 14h15  
OBJET : Mise à jour  
N/Réf. : P-7610-16-01-0612100

---

Équipement Demapro inc.  
3122, Bernard-Pilon

Informations obtenues :

Nom du propriétaire : Strongco Engineered systems inc.  
Nom de l'exploitant : ---  
Lot : 224-23  
Cadastre : Saint-Mathieu-de-Beloeil  
Code postal : J3G 4S5

*Melissa Coline*

- 
- |   |  |   |
|---|--|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> Direction régionale de la Montérégie<br>201, place Charles-Le Moyne, 2 <sup>e</sup> étage<br>Longueuil QC J4K 2T5<br>Téléphone : (450) 928-7607<br>Télécopieur : (450) 928-7625 | <input type="checkbox"/> Bureau régional de Bromont<br>101, rue du Ciel, bur. 1.08<br>Bromont QC J0E 1L0<br>Téléphone : (450) 534-5424<br>Télécopieur : (450) 534-5479 | <input type="checkbox"/> Bureau régional de Valleyfield<br>30, avenue du Centenaire, bur. 2.05<br>Salaberry-de-Valleyfield QC J6S 5X4<br>Téléphone : (450) 370-3085<br>Télécopieur : (450) 370-3088 |
|---|--|---|

## MONTÉRÉGIE

# SYSTÈME DE GESTION DES TERRAINS CONTAMINÉS

## FICHE TECHNIQUE

### IDENTIFICATION

NO FICHE GTC : 4260

NO LIEU : X0000387

ANCIEN NO GTC : 16671

### DOSSIER

NOM LÉGAL DU LIEU D'INTERVENTION : Équipement demapro inc.

NOM DE LA FICHE GTC : Strongco Engineered systemes inc.

#### TYPES DE PROPRIÉTAIRE

Privé

#### SECTEURS D'ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE

Milieu(x) recepateur(s) affecté(s) : Sol

### LOCALISATION

#### ADRESSE CIVIQUE DU LIEU D'INTERVENTION

##### ADRESSE

3122, rue Bernard-Pilon  
Saint-Mathieu-de-Beloeil (Québec)

##### MUNICIPALITÉ

Saint-Mathieu-de-Beloeil

##### MRC

La Vallée-du-Richelieu

##### CODE POSTAL

J3G 4S5

#### LOCALISATION CADASTRALE

##### LOT

224-23

##### RANG, CONCESSION ...

##### CADASTRE

Saint-Mathieu-de-Beloeil, Paroisse de

#### CADASTRE DU QUÉBEC

### COORDONNÉES

NO MATRICULE :

DEG.DEC.NAD83

LATITUDE : 45,5809694444

LONGITUDE : -73,2635

#### AUTRES ADRESSES AFFECTÉES PAR LA CONTAMINATION

##### ADRESSE

##### MUNICIPALITÉ

##### CODE POSTAL

### CARACTÉRISTIQUES

ÉLÉMENT DÉCLENCHEUR : Impact manifeste

#### VOLUMES DES SOLS EN M<sup>3</sup>

	PLAGE B-C	>C	>B (TOTAL)
CONTAMINÉS INITIAUX			
TRAITÉS / EXCAVÉS			
RÉSIDUELS (*)			

SUPERFICIE TOTALE DU TERRAIN EN M<sup>2</sup> :

SUPERFICIE AFFECTÉE EN M<sup>2</sup> :

QUALITÉ DES SOLS AVANT RÉHABILITATION :

QUALITÉ DES SOLS RÉSIDUELS APRÈS RÉHABILITATION :

TYPES DE SOLS :

REMBLAI HÉTÉROGÈNE :

ÉPAISSEUR EN M :

### NATURE DES CONTAMINANTS

#### SOLS

Hydrocarbures pétroliers C10 à C50

TYPE DE CONTAMINATION POUR LES SOLS : ORGANIQUE

#### EAU SOUTERRAINE

### EAU SOUTERRAINE

PHASE LIBRE  Aucune  Présente  Éliminée

PROGRAMME DE SUIVI  Aucun  En cours  Terminé

EAU SOUT. RÉHABILITÉE

DÉPASSEMENT DES CRITÈRES D'USAGE POUR L'EAU DE SURFACE ET D'ÉGOUT :

DÉPASSEMENT DES CRITÈRES D'USAGE POUR L'EAU DE CONSOMMATION :

DÉPASSEMENT DU SEUIL D'ALERTE SEULEMENT :

# MONTÉRÉGIE

## SYSTÈME DE GESTION DES TERRAINS CONTAMINÉS

### FICHE TECHNIQUE

#### IDENTIFICATION

NO FICHE GTC : 4260

NO LIEU : X0000387

ANCIEN NO GTC : 16671

#### TRAITEMENT DU DOSSIER

ACCEPTÉ AU PROGRAMME CLIMATSOL

SOUS ENQUÊTE

ANNÉE D'OUVERTURE : 1983

ACCEPTÉ AU PROGRAMME REVI-SOLS

RECOURS ADMINISTRATIF OU CIVIL

ANNÉE DE FERMETURE :

GÉRÉ PAR ÉVALUATION DE RISQUE

NO GTE : GTE-

#### ÉTAPES D'AVANCEMENT

	NON-NÉCESSAIRE	ÉTAPE INITIÉE	ÉTAPE TERMINÉE / ANNÉE
CARACTÉRISATION	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
RÉALISATION DES TRAVAUX DE RÉHABILITATION	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
CONTRÔLE DES OUVRAGES ET SUIVI POST-RÉHABILITATION		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

TECHNIQUES DE RÉHABILITATION

IN SITU

RESPONSABLES DU DOSSIER

Fortin, Pierre

#### DÉTAILS DU TRAITEMENT IN SITU

CATÉGORIE DE CONTAMINANTS TRAITÉS IN SITU	QUALITÉ DES SOLS DE CHAQUE CATÉGORIE DE CONTAMINANT	
	AVANT TRAITEMENT	APRÈS TRAITEMENT

#### CONTEXTE PARTICULIER D'UTILISATION

#### DURÉE DES TRAVAUX SUR LE TERRAIN

ÉCHEC AU TRAITEMENT:

DÉBUT RÉEL :

FIN RÉELLE :

DURÉE : Jour(s)

SUPERFICIE TRAITÉE IN SITU EN M<sup>2</sup> :

TRAVAUX RÉALISÉS PAR:

VOLUME TRAITÉ IN SITU EN M<sup>3</sup> :

#### ANNOTATION DE LA FICHE

Annotation: Voir dossier de l'urgence 7110-16-01-5720000. Événement survenu le 83-07-07 alors que l'exploitant était Super transport rapide. Lors d'une vérification de la conformité aux certificats d'autorisation, ainsi qu'au règlement sur les matières dangereuses, il a été possible de constater que le drain du plancher était défectueux ainsi qu'un baril de solvant de peinture usée et un contenant d'huiles usées (~100 gallons) étaient entreposés à l'extérieur directement sur le sol. Les recommandations ont été suivies, on recommande la fermeture du dossier.

Élément déclencheur: Un baril de solvant de peinture usée et un contenant d'huiles usées (~100 gallons) étaient entreposés à l'extérieur directement sur le sol.

Nature des contaminants: huiles usées (hydrocarbures pétroliers C10 à C50)

Propriétaire: réf. 15 août 2001

À JOUR AU 31 AOUT 2001, MC

Localisation géodésique approximative, le 17 Janvier 2007. NBA

DATE DE CRÉATION : 1990-01-01

DERNIÈRE DATE DE SAISIE : 2007-01-17

DATE D'IMPRESSION DE LA FICHE : 2022-09-23